

៥

អាចូដស៊ីស្តិសិទ្ធិ

នៅពេលដែលភ្លើងអគ្គិសនីភ្លឺឡើង. ខ្ញុំស្រែកអំពាវនាវក្នុងចិត្តខ្ញុំ
ហៅគ្រប់វត្ថុស៊ីស្តិសិទ្ធិទាំងឡាយ ដើម្បីមកជួយទប់កាយវិការគ្របក
ភ្នែកនិងលក្ខណៈ នៃមុខរបស់ខ្ញុំកុំឱ្យញោច ឬកុំឱ្យមានចលនាអ្វីខុស
អំពីធម្មជាតិរបស់មនុស្សសន្ធឹងនោះឱ្យសោះ ។ ខ្ញុំប្រហែលជាបាន
សម្រេចហើយបានជាខ្ញុំពួសម្តេងរបស់ឧក្រិដ្ឋជន "អាប្រុស" និយាយ
ថា ÷

នាងដេកយ៉ាងឆ្ងាញ់ដដែល !

ឧក្រិដ្ឋជន "មីស្រី" ក៏សួរថា ÷

តើខ្ញុំត្រូវចាក់ថ្នាំឱ្យវាភ្លាមឬ ?

ពួកពាក្យថាចាក់ថ្នាំ. ឈាមខ្ញុំកញ្ជ្រោលពុះផុសឡើងបីដូចជាទឹក
ដែលធ្លាក់មកពីលើកំពូលភ្នំច្របល់បែកខ្ញុរខ្ញាយនៅក្នុងជ្រោះដូច្នោះ ។

- កុំទាន់អី. "អាប្រុស" និយាយ ។ គួរតែទុកឱ្យមីចាប់ញីនេះ
ភ្ញាក់ឡើងវិញសិន ។ មិនយូរទេ. អានុភាពនៃថ្នាំសណ្តែងអស់ហើយ
"អាស្រី" ឯងទៅរៀបចំថ្នាំដើម្បីនឹងចាក់ឱ្យវាចុះ ហើយកុំភ្លេចភ័ស្តុភា
ដែលយើងត្រូវបរិភោគតាមផ្លូវណា !

- ទុកចិត្តលើខ្ញុំចុះ. "មីស្រី" ឆ្លើយតប ។

- បើអ៊ីចឹង "អាស្រី" ឯងចុះទៅឯក្រោមរៀបចំកិច្ចចាំបាច់ចុះ ។
រួចទុកខ្ញុំឱ្យនៅតែពីរនាក់មីចាប់ញីនេះសិន. ដូចដែលខ្ញុំធ្លាប់ធ្វើពីដើម
រៀងមក. មិនថាអ៊ីចឹង ?

ទឹកមុខ "មីស្រី" ហាក់ជាសម្តែងការមិនពេញចិត្ត ។

- បងផ្នែកឯងគួរឈប់ប្រព្រឹត្តដូច្នោះទៅ ! ព្រោះស្រីនេះស្អាត
ល្អជាទីបំផុត. ហើយបើតាមមើលប្រហែលជាក្រពុំព្រហ្មចារីទៀតផង
បងផ្នែកឯងប្រយ័ត្នខ្លួន ។ ពីដើមខ្ញុំមិនថាទេ ពីព្រោះពីដើមយើង
ចាប់បានតែស្រីពេស្យា ឬស្រីដែលបានខូចខ្លួនប្រាណទៅហើយ ដើម្បី
យកទៅឱ្យ "ចៅហ្វាយ" យើងធ្វើការរកស៊ីលក់ដូរតទៅទៀត ។

ក្នុងករណីនោះបងបងអាចធ្វើអ្វីក៏បានដែរ ពីព្រោះផ្លូវនោះមានគេដើរ
ស្រាប់. គេដើរវិញពីក្រោយមួយពាន់ដង ក៏គ្មានអ្វីចាប់ភ្នែកដែរ ...
ក៏ប៉ុន្តែមិចាបញ្ជីនេះវាជារឿងផ្សេង មិនដូចពួកចាបញ្ជីពីមុនៗ នោះ
ទេ ។ គឺជាចាបញ្ជីក្រពុំបរិសុទ្ធហើយការដែលដឹងថាក្រពុំបរិសុទ្ធមែន
នោះ. "ចៅហ្វាយ" ប្រុសយើងដែលនៅឯដែននាយឯណោះ នឹងឱ្យ
រង្វាន់យ៉ាងច្រើនម៉េចក៏បងផ្អែកមិនគិតអំពីរឿងនេះផង ?

បុរសឈ្មោះផ្អែក ក៏បែរមកសម្លឹងមុខសហការិនិរបស់ខ្លួន ស្ទើរ
ហុតឈាមស៊ីសាច់. ហើយកំហែងថា ÷

— កាលពីដើមខ្ញុំធ្វើយ៉ាងណាឥឡូវខ្ញុំត្រូវតែធ្វើយ៉ាងនោះ តើ
សមត្ថភាពប្រហែលខ្ញុំ ថ្ងៃណា. ខែណា. ឆ្នាំ. សតវត្សណា. ខ្ញុំនឹងបាន
តើបប្រទះនូវនារីព្រហ្មចារិនី មានវណ្ណៈនិងពូជត្រកូលយ៉ាងដូច្នោះ
បាន ? ឱកាសហុចឱ្យហើយខ្ញុំត្រូវតែ ... មិនថាអ៊ីចឹង ? ហើយ
ទោះបីយ៉ាងណាក្តី "អាស្រី" ឯងកុំព្រួយចិត្តចាប់លះបង់ "អាស្រី"
ឯងចោល. គឺគ្មានទាល់តែសោះ ។ នេះគឺជាការសប្បាយ នេះគឺជា
ការជិះក្របីចម្បងភក់. គឺជាក្របីមាស. ក្របីទិព្វក្របីសូតា...

បុរសឈ្មោះផ្អែក ច្រានស្រ្តីគូសន្តនានេះចេញទៅក្រៅ ហើយបិទ

ទ្វារត្រឹប ! ក្រោយពីកំហែង "មីស្រី" នេះថា ÷

— កាលណាខ្ញុំធ្វើការមិនទាន់ហើយ ឬខ្ញុំមិនបើកទ្វារឱ្យចូលទេ.
"អាស្រី" ឯងគ្មានសិទ្ធិ អ្វីចូលក្នុងបន្ទប់ខ្ញុំជាដាច់ខាត ។ អើ ! អា
ស្រីឯងក៏ដឹងដែរ ថាទ្វារនេះគ្មានសោទេ ព្រោះវាចាស់ហើយនឹងខូច
អស់ទៅហើយ ហើយយើងយល់ថាវាគ្មានការអ្វីចាំបាច់នឹងធ្វើសោថ្មី
សោះ ព្រោះមនុស្សដែលសន្ទប់ដោយសារថ្នាំ មានកម្លាំងអ្វីនឹងរត់ទៅ
ទីណាកើត ?

សេចក្តីភ័យតក់ស្លុតរបស់ខ្ញុំដូចដែលខ្ញុំបានគិតទុកនោះ បានមក
ដល់មែន ។ ថ្វីត្បិតតែខ្ញុំឥតបើកទ្វារនោះត្រាក់ដោយ. ខ្ញុំក៏អាចយល់បានថា
"អាប្រុស" នេះនៅ ក្នុងបន្ទប់កំពុងសម្លឹងរាងកាយខ្ញុំឥតដាក់ភ្នែក
ឡើយ ។ ខ្ញុំទាយបានថាវាមើលខ្ញុំ ពីលើចុះទៅក្រោមពីក្រោមឡើង
ទៅលើ. ជាច្រើនត្រឡប់ជាច្រើនសា ... វាដើរមកតែរុំខ្ញុំ ហើយវា
ពោលតិចៗថា ÷

— ឱ នារីអីក៏ស្អាតម៉្លេះ ? ស្អាតម៉្លេះ ? ខ្ញុំមិនដែលឃើញសោះ
ក្នុងលោកនេះ. រង្វង់កក្រួលដូចកិន្តរ. កល្លបីដូចហេងរាស្ត្រដនដូចជ្រូ-
លងសេកមាស. ចង្កេះល្អបីដូចទេពធីតា. ត្រតាកដូចក្អម. កំភួនជើង

ល្អបីដូចជាសសរថ្មើមថ្មី ...

ខ្ញុំពួស្តូរដង្ហើមរបស់វាដក មកប៉ះនឹងមុខខ្ញុំ វាកំពុងតែឈ្លោក មើលមុខខ្ញុំ ។ រួចវាទើប ហើយវាយកដៃទាំងពីររបស់វាមកច្របាច់ សុដនរបស់ខ្ញុំ ។ ឱកាសមកដល់ហើយឬ ? តើខ្ញុំត្រូវប្រើអាវុធដែល នៅនឹងដៃខ្ញុំឬ ? ...

ទេ ! មិនទាន់បានទេ ! ពីព្រោះឧក្រិដ្ឋជនពុំទាន់ស្ថិតនៅក្នុង ជំហរមួយ ដែលខ្ញុំអាចប្រើអាវុធនេះបានសោះ ។ វាបន្តការបោស អង្អែលតទៅទៀត ហើយដៃរបស់វាលូកដល់បុប្ផសំខាន់របស់ខ្ញុំដែល ស្ថិតនៅឯចន្លោះភ្លៅ ។ ខ្ញុំស្ទើរតែស្រែក ប៉ុន្តែខ្ញុំទប់អារម្មណ៍របស់ខ្ញុំ កុំឱ្យកម្រើករំជើបរំជួល ហើយខ្ញុំជឿជាក់ថា ក្នុងចលនាដែលវានឹងធ្វើ ក្រោយៗ នេះអាចនឹងហុចស្ថានភាពល្អដល់ខ្ញុំ ដើម្បីប្រើអាវុធរបស់ ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំធ្វើបូកជាប្រែខ្លួនទៅម្ខាង ហើយខ្ញុំដកដង្ហើមធំ ហាក់បីដូចជា ទើបនឹងស្វាងពីថ្នាំសណ្តំដែលវាដាក់ឱ្យខ្ញុំដូច្នោះ ។ ខ្ញុំធ្វើជាបើកភ្នែក ឡើងឡងរួចខ្ញុំសួរថា ៖

... យី ! ចុះកន្លែងនេះជាកន្លែងណា ?
... ស្ទើរនឹងសំណួរ ខ្ញុំក៏ក្រោកអង្គុយ ហើយក្នុងស្ថានភាពរបស់ខ្ញុំ

ដូច្នោះ "អាប្រុស" នោះក៏ថយក្រោកពីរជំហានដើម្បីទុកឱ្យការភ័ន្ត កាំងរបស់ខ្ញុំនេះ កន្លងហួសទៅសិនទើបវាបន្តឧក្រិដ្ឋកម្មក្នុងវិស័យ ស្នេហារបស់វាទៀត ។ គឺក្នុងស្ថានភាពនេះហើយ ដែលខ្ញុំអាចប្រើ អាវុធរបស់ខ្ញុំបាន ។

ឈរឆ្ងាយពីខ្ញុំប្រហែលជាមួយម៉ែត្រកន្លះ ខ្ញុំក៏រលាស់ដៃស្តាំយ៉ាង ខ្លាំង ហើយកាលបើចលនានេះកន្លងទៅ សម្រែកមួយយ៉ាងខ្លាំងក៏ បន្តឡើងស្ទើរបែកបន្ទប់ ៖ អូយ ! ...

— ម្រេច ! ម្រេច ! ម្រេចចូលភ្នែកអញ ! អែយ៉ូយ ! អែយ៉ូយ !
"មីស្រី" ជួយអញផង ម្រេចចូលភ្នែកអញហើយ ! ម្រេចចូលភ្នែក អញហើយ !

សុះមករកខ្ញុំ ដែលតាមពិតខ្ញុំលោតចុះពីលើគ្រែរួចហើយនោះ "អាប្រុស" ក៏យកដៃម្ខាងដែលនៅសល់ វាវលើពូកដោយបើកម្រាម ឡើង ប្រាថ្នាច្របាច់ កខ្ញុំដោយកំហឹង ប៉ុន្តែលុះពុំឃើញ កំហឹងរបស់ វាក៏ផុះបីដូចភ្នំភ្លើង ៖

— មីចាបញ្ជី ! អញ ! អញសុភាពណាស់ បើសិនណាមីចាបញ្ជី ឯងយល់រឿង ហើយសុខចិត្តធ្វើតាមបំណងរបស់អញ ...

- អាតិវិច្ឆាន! អាតិវិច្ឆាន! ខ្ញុំស្រែកជេរ ។

- ហងរត់មិនរួចពីដៃអញទេ ! ទីនេះនៅឆ្ងាយដាច់ស្រយាល
គ្មាននរណាឮឡើយ ! (ឧក្រិដ្ឋជនកុហក់ខ្ញុំ)

ក្នុងកាលៈទេសៈតែមួយនេះខ្ញុំរត់សំដៅមាត់ទ្វារ. ក៏ប៉ុន្តែឧក្រិដ្ឋ
ជនវិជ្ជាជីវៈ ដែលមានការពិសោធន៍ច្បាស់ណាស់ ក៏ថយខ្លួនទៅឯ
មាត់ទ្វារនេះមុន ដើម្បីបង្ហាញកុំឱ្យ "ចាបញ្ជីរបស់ខ្លួនរត់រួច" ។ ដៃ
ម្ខាងខ្ទប់ភ្នែកទាំងពីរ ដៃម្ខាងដែលនៅសល់ "អាប្រុស" នៅឈរ
បង់ជំទែងនៅកន្លែងទ្វារចេញ ៖

- ឥតប្រយោជន៍ទេ មីចាបញ្ជី ! កុំចង់លេងបួនសន្លឹកជាមួយ
អញ ! អញដើរច្រើននគរហើយហង ... បន្តិចទៀតកាលណាភ្នែក
របស់អញបានស្រួល លែងឈឺផ្សាអញនឹងឱ្យហងស្គាល់នូវសេចក្តីទុក្ខ
មួយ ! អញឱ្យហងសប្បាយជាមួយអញ ២០ដង ហើយចាំមើល
ស្តែកព្រឹកតើហងដើររួចទេ ? ហងនឹងបាក់លោងដូចដង្កូវពុំខាន !
ហងនឹងស្រែកថ្ងូរ. ស្រែករកព្រះកាមទេពឱ្យជួយហង រហូតដល់
សន្ទប់ ...

- អាតិវិច្ឆាន! អាតិវិច្ឆាន! ប៉ូលីសនឹងនាំពួកឯងទៅ ហើយអា

ឯងនឹងស្គាល់បាតកុកអស់មួយជីវិត ! ខ្ញុំស្រែកដោយកំហឹង ។

- ប៉ូលីស ! ប៉ូលីសឯណាមកដល់ទីនេះ ! ប៉ូលីសពុំមែនមាន
ភ្នែកទិព្វត្រចៀកទិព្វនោះទេ ! ហើយប្រសិនបើប៉ូលីសចូលមកដល់
ទីនេះមែន. មីចាបញ្ជី ! កុំនឹកស្មានថាអញអាជ្ជេក ជើងឆ្លងកាត់ពី
ដែននាយមក មិនមែនឱ្យប៉ូលីសចាប់អញច្រកចុងងាយៗ នោះទេ.
អញមានកាំភ្លើងការពារខ្លួនអញដែរ. មិនថាអ៊ីចឹងមីចាបញ្ជី ? ហើយ
មុននឹងចូលមកដល់ទីនេះ. មីចាបញ្ជីឯងក៏ដឹងដែរថា មានឧបសគ្គ
ប៉ុន្មានកន្លែង ?

ស្របពេលជាមួយគ្នានោះ. ទ្វារបន្ទប់នេះក៏រំលោភឃ្នាំងឡើង
ហើយលេចធ្នោរនូវ "មីស្រី" ចូលមក ។

- ស្តី ? កើតមានរឿងស្តី ? ហាំ. ម៉េចអ៊ីចឹង ? មីចាបញ្ជីនេះ
មានកម្លាំងហើយ ?

- កុំទៅរវល់នឹងវាអី ! ជួយមើលភ្នែកអញផង. អញឈឺ
ណាស់. ហី ... រហ័សឡើងមើលភ្នែកអញផង !

- មិនបានទេបងផ្នែក ខ្ញុំឈរចាំត្រង់មាត់ទ្វារនេះ (នាង
និយាយផងបិទទ្វារវិញផង) បងផ្នែកឯងកើតអីភ្នែកហ្នឹង ?

- ម្រេច ! ម្រេច. ម្រេច ! កុំសួរហេតុផលច្រើន !

- មិនបានទេបងផ្អែក. បងឯងដើរទៅបន្ទប់ទឹកខ្លួនឯងចុះ ខ្ញុំនៅឈរចាំទីនេះ. បើមិនដូច្នោះទេ មីចាបញ្ជីអាចនឹងរត់ចេញពីវិមានរបស់យើងបានហើយ រឿងរ៉ាវដែលនឹងកើតឡើងនោះពុំមែនជាល្អសំរាប់យើងទាំងពីរនាក់ឡើយ. មិនថាអ្វីចឹង ? លាងមុខឱ្យរហ័សទៅខ្ញុំមានសារ៉ាងនិងថ្នាំចាំចាត់ការស្រេចហើយ ។

ពួកគេសារ៉ាងហើយនឹងថ្នាំ ខ្ញុំតក់ស្លុតភ្លាម ។ ថ្នាំនេះពុំមែនជាថ្នាំលើកកម្លាំងឡើយ ខ្ញុំជឿជាក់ថាជាថ្នាំមូលទី២ ដែលមានមហិទ្ធិ-បូទិជាថ្នាំសណ្តំ ដែលដាក់លាយក្នុងគ្រាប់ស្ករពីលើកមុន២០ដង ។ គឺជាការពិតណាស់ថា ចាក់ថ្នាំសណ្តំលើកទីពីរនេះ ដើម្បីឱ្យខ្ញុំគេងសន្លឹងសន្លែនៅក្នុងទ្វារពេទ្យ រួចវានឹងដឹកខ្ញុំទៅកាន់គោលដៅឆ្ងាយ... តើទៅដល់ទីណាទៅ ?

ខ្ញុំត្រូវតែខំរកវិធីដោះស្រាយឱ្យបានឆាប់រហ័សបំផុត បើមិនដូច្នោះទេ ជីវិតដ៏ឆ្ងាត់ដ្ឋងខ្សែអម្បោះរបស់ខ្ញុំនឹងដាច់ហើយ ... សំដីរបស់ឧក្រិដ្ឋជនខ្ញុំជាក់ច្បាស់ណាស់ថា ការចាប់រូបខ្ញុំមកនេះពុំមែនមានគោលបំណងអ្វីក្រៅពីយកខ្ញុំទៅលក់ឱ្យ "ចៅហ្វាយ" ដើម្បីធ្វើ

ជានារីពេស្យានៅឯ ... ឯណាទៅ ? ពុំមែននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានេះទេ ដែលជាប្រទេសកំណើតរបស់ខ្ញុំ គឺនៅឯខាងដែននាយឯណោះ ...

"មីស្រី" ស្រែកប្រាប់អាប្រុស. ភ្លាមដែលវាកំពុងតែលុបមុខ ÷

- រហ័សឡើង ! រហ័សឡើងបងផ្អែក ! ខ្ញុំមើលមីចាបញ្ជីនេះកំពុងសម្តែងបូទិសម្បើមហើយវាប្រុងនឹងរត់ចេញ ។

ផ្អែកហាក់ចេញពីបន្ទប់ទឹកមកវិញ ក៏ប៉ុន្តែដៃនៅតែក្តោបភ្នែកដដែល ÷

- អែយយូ ! ភ្នែកអញមើលអ្វីពុំឃើញទេ ! លុបមុខហើយក៏ឥតប្រយោជន៍ទៀត ! តើឱ្យអញធ្វើយ៉ាងម៉េច ?

- បងផ្អែកឯងបែរមកខាងកើត ហើយដើរទៅមុខមីចាបញ្ជីវានៅត្រង់នោះឯង ។

ផ្អែកគោរពតាម ដៃម្ខាងខ្ទប់ភ្នែក ដៃម្ខាងរាវស្រវាចាប់ "ចាបញ្ជី" របស់ខ្លួន ។ ខ្ញុំគេចទៅម្ខាង ។

ការគេចការដេញតាម បញ្ហារបស់ "មីស្រី" ឧក្រិដ្ឋនេះឱ្យមនុស្សខ្នាក់តាមក្របូចខ្ញុំ មានភាពល្អមើលណាស់ ប្រសិនបើគេយកទៅ

បញ្ចាំងជាភាពយន្ត ។

ឧក្រិដ្ឋជនហាក់ចូលមកខ្ញុំគេចចេញ ។ ខ្ញុំគេចចេញវាហាក់ចូល ។ ចលនាដេញគ្នាបីដូចរស្មីអគ្គិសនីដែលច្របូកច្របល់ដូច្នោះ ។ ខ្ញុំគេច រកព្រះអាយុវាហាក់ចូលប្រាថ្នាចាប់ខ្ញុំ ។ ឧក្រិដ្ឋជនដែលខ្នាក់ភ្នែកទាំង ពីរទៅហើយនោះព្រោះវាមើលពុំឃើញ. វាបានដឹងវត្តមានរបស់ខ្ញុំ នៅត្រង់ជ្រុងនេះឬត្រង់ជ្រុងនោះដោយសារ "មីស្រី" ជាអ្នកប្រាប់ ។ គឺល្បែងបិទពូនស្មោះ. បីដូចជាគេលេងស្វាដណ្តើមទីដែលប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងបន្ទប់ដ៏ចង្អៀតមួយមានត្រឡប់ត្រឡង ។

គឺជាយុទ្ធកម្មដ៏សាហាវ រវាងបុរសនិងស្ត្រីបីដូចនាងមេខលា ដែលប្រយុទ្ធជាមួយយក្ស ដែលចង់ដណ្តើមយកកែវមនោរាហ៍ពីនាង ដូច្នោះ ... ខ្ញុំគ្មានសំណាងគេចទៅខាងកើតទេ ពីព្រោះ "មីស្រី" នៅប្រចាំទីនោះ ។ តែមួយភ្លែតប៉ុណ្ណោះ ក្រោយពីរត់យកព្រះអាយុ ដ៏អស់សង្ឃឹមនោះ ។ ខ្ញុំក៏ភ្លាត់ជើងដូល. ហើយឧក្រិដ្ឋជនដែលជា មនុស្សវិជ្ជាជីវៈស្រាប់នោះក៏ហាក់មកហើយក៏ចាប់ខ្ញុំជាប់ វាសង្កត់ ក ខ្ញុំធ្លាក់នឹងកម្រាលឥដ្ឋ ហើយ "មីស្រី" នោះក៏បោលមកហើយអង្គុយ លើពោះខ្ញុំ ។ ខ្ញុំមិនទាន់ធ្វើចលនាបើបម្រះអ្វីផង ស្រាប់តែមានមូល

មួយចាក់ចូលក្នុងត្រគាករបស់ខ្ញុំស្រេច បណ្តាលឱ្យខ្ញុំមានសេចក្តីឈឺ ចាប់ជាខ្លាំង ពីព្រោះ "មីស្រី" ឧក្រិដ្ឋបានបាញ់ថ្នាំចូលក្នុងសាច់ខ្ញុំអស់ ថ្នាំពិបំពង់ ។

- តែប៉ុណ្ណោះ. ស្រេចយើងហើយមីចាប់ញី ... (ហើយនាង និយាយទៅកាន់សហការីរបស់នាង) បងផ្នែក ស្រេចហើយ ...

ប៉ុន្តែផ្នែក ... មិនទាន់លែងដៃអំពីខ្ញុំនៅឡើយទេ. រួចវា និយាយពាក្យ ដ៏ទុយិសថា ៖

- តែបន្តិចទៀត. មីចាប់ញីឯងនឹងគេងស្រមុកឃើយនៅក្នុង ឡានទេព្យរបស់យើង ... ចម្ងាយផ្លូវដែលយើងត្រូវធ្វើដំណើរវែង ឆ្ងាយណាស់ ... ហើយនៅពេលនោះ មីចាប់ញីឯងនឹងបានទទួល សេចក្តីសុខសប្បាយជាក់ពុល ... ខ្ញុំនឹងលែលកឱ្យមីចាប់ញីឯងបាន ស្គាល់ឋានសួគ៌ពីនេះរហូតទៅដល់ព្រំដែន ២០ដង. ហើយចាំមើល មើល ថាតើមីចាប់ញីឯង ហើយនឹងលលកខ្មោច អ្នកណាឈ្នះអ្នក ណា ?

ខ្ញុំគ្មានបានឮសំដីអ្វីតទៅទៀតឡើយ ។ ត្រចៀករបស់ខ្ញុំហ៊ឹង អស់ ។ ភ្នែករបស់ខ្ញុំស្រវាំងមើលអ្វីលែងឃើញ ហើយបន្ទប់ទាំងមូល

ហាក់បីដូចអារាម្យាត្រីសដូច្នោះ ។ បន្តិចម្តងៗ ដួងវិញ្ញាណខ្ញុំទ្រុឌ
ទ្រោមទៅ ...



៦

នរិសំពត់ពណ៌ស្នាឌុំ

វិចិត្រអង្គុយនៅពីមុខផ្ទាំងគំនូររបស់អ្នក ដោយចិត្តកន្លះរាជា
ខ្លាំង ។ តាំងពីពេលនោះមកដល់ឥឡូវនេះ វាជាការហួសចិត្តទៅ
ហើយថា ហេតុអ្វីបានជាកន្លឹកពុំទាន់វិលត្រឡប់មកផ្ទះវិញ ? ឬមួយ
ក៏នាងមកវិញរួចទៅហើយ ? ប៉ុន្តែជាការធម្មតាទេ ដោយឋានៈអ្នក
ជាសង្សាររបស់គេនៅឡើយ. អ្នកមានការអៀនខ្មាសខ្លាំងណាស់
ហើយពុំចង់សួរអនាគតបងថ្ងៃស្រីនេះ តាមទូរស័ព្ទឱ្យបានញឹកញាប់
ឡើយ ។ អ្នកនឹកដល់សំណាងរបស់អ្នកដែលឪពុកម្តាយ របស់អ្នក
បានទៅសម្រាន្តនៅឯផ្ទះបុរាណគាត់នោះ. កុំអីអ្នកក៏មានការពិបាក
ណាស់ ដើម្បីទូរស័ព្ទទាក់ទងជាញឹកញយ. ដោយហេតុថាទូរស័ព្ទ

នេះនៅក្បែរបន្ទប់សម្រាន្តរបស់គាត់. អ្នកងើយមើលទៅនាឡិការ
ពេល ÷ ម៉ោង ១២និង៥នាទី ... អ្នកក៏រំលែខទូរស័ព្ទ ហៅ
អនាគតបងថ្ងៃរបស់អ្នក ។ នៅពេលដែលគេលើកដៃទូរស័ព្ទឮចុង
ខ្សែម្តងហើយ. ដោយមានជំនឿជឿជាក់ថា កន្លឹសង្សាររបស់អ្នក
វិលត្រឡប់មកផ្ទះវិញហើយនោះអ្នកក៏និយាយដូចជា ÷

- អូនកន្លឹ. មែនទេ ?

- អ្នកណាហ្នឹង ? វិចិត្រប្ប ? មិនមែនទេ. កន្លឹរបស់វិចិត្រឯង
មិនទាន់ត្រឡប់មកវិញឡើយ. ធ្វើឱ្យខ្ញុំភ័យសម្លេងណាស់ ! ខ្ញុំឈប់
កែកិច្ចការសិស្សហើយ. ខ្ញុំកំពុងអង្គុយទន្ទឹងផ្លូវ ដូចដែលម្តាយទន្ទឹង
កូនដូច្នោះ ...

- បើដូច្នោះបានន័យថា ... បានន័យថាកន្លឹមានព្រោះថ្នាក់
មែនទេបងស្រី ?

- តាមខ្ញុំយល់មានតែច្រកនេះឯងដែលយើង ... អាចសង្ស័យ
បាន. ពីព្រោះថាកន្លឹទោះបីទៅគេងផ្ទះមិត្តភក្តិស្រីឯណាភ្នំ. ឬទៅ
គេងផ្ទះអ័ក្តិ. ដែលតាមពិតរបៀបហ្នឹងកម្រមានណាស់ហើយប្រសិន
បើមានវិញ. កន្លឹសុទ្ធតែប្រាប់ខ្ញុំជាមុន ។

សំដីរបស់អ្នកគ្រូ ដែលជាអនាគតបងថ្ងៃនេះបានធ្វើឱ្យវិចិត្រនឹក
ឃើញភ្លាម ÷

- បងស្រី. កាលដែលកន្លឹទៅមើលកុននោះ តើនាងស្លៀក
ពាក់សំពត់អាវពណ៌អ្វីខ្លះ ?

- ម៉េចបានជាវិចិត្រសួររូបដូច្នោះ ? កាលដំបូងនាងមកផ្ទះ
ហើយមេឃក្តៅពេក នាងក៏ផ្លាស់សម្លៀកបំពាក់ពណ៌ខៀវនោះចេញ
ព្រោះវាក្រាស់ពេក ។ រួចនាងស្លៀកពាក់សំពត់អាវពណ៌ស្លាទុំ ដែល
ជាក្រណាត់ Popeline Swiss ។ គឺអាវពណ៌ស្លាទុំណាវិចិត្រ ...

- អាវពណ៌ស្លាទុំ ! ព្រះអើយ. បើអ៊ីចឹងបានន័យថាខ្ញុំ ...
ខ្ញុំ... ខ្ញុំបានជួបនឹងកន្លឹនៅឯ ...

- នៅឯណា ?

- នៅឯផ្លូវច្រកឯងតិចមួយ ។ ជាមួយនឹងមនុស្សពីរនាក់ទៀតគឺ
ប្រុសម្នាក់ស្រីម្នាក់ ។ ក៏ប៉ុន្តែដោយខ្ញុំឃើញកន្លឹស្លៀកពាក់ខោអាវ
ពណ៌ខៀវមុននឹងចេញអំពីផ្ទះខ្ញុំទៅនោះ ខ្ញុំក៏ពុំសូវជាយកចិត្តទុកដាក់
ចាប់ភ្លឹកប៉ុន្មានឡើយចំពោះ នារីម្នាក់ទៀតដែលមានសម្លៀកបំពាក់
ពណ៌ស្លាទុំនេះឯង ។ ខ្ញុំបានបរទ្បានកាត់តាមនោះ ហើយចោលភ្នែក

មួយភ្នែកតែប៉ុណ្ណោះ. រួចមកខ្ញុំគ្រាន់តែនឹកក្នុងចិត្តថាខ្លះអ្វីមនុស្ស
ដែលមានរូបរាងដូចគ្នាមួយគំនរនោះ ។ ក៏ប៉ុន្តែសម្លៀកបំពាក់ពណ៌
ស្នាមនោះខ្ញុំលាស់ជំនឿយ៉ាងឆាប់រហ័សថា នារីដែលនៅឈរជាមួយ
នឹងបុរសនិងស្ត្រីនោះពុំមែនជាកន្លឹកឡើយ ...

សេចក្តីស្ងប់ស្ងៀមបានកើតឡើងមួយរយៈកាល នៃកូសន្ទនាទាំង
សងខាងនេះ មើលទំនងប្រហែលជាគេកំពុងរិះគិតទេដឹង ? នៅទី
បំផុត ...

- បើដូច្នោះ តាមគំនិតវិចិត្រឯងថា នារីដែលវិចិត្រឯងឃើញនៅ
ឯច្រកងងឹតនោះគឺជាកន្លឹកមែនទេ ?

- ឥឡូវខ្ញុំស្ទើរតែអស់សង្ឃឹមហើយ ។ នារីដែលខ្ញុំឃើញនោះ
គឺជាកន្លឹក ... តើកន្លឹកទៅកន្លែងច្រកងងឹតនោះជាមួយនឹងមនុស្សពីរ
នាក់ធ្វើអ្វី ?

- អ្នកណាដឹងបានហ្នឹង ? ជួនកាលប្រហែលជាកន្លឹកដើរជាមួយ
មិត្តភក្តិរបស់ខ្លួនដែលទើបមានស្នាមទេដឹង ? ឬ ... ពិបាកស្មាន
ណាស់វិចិត្រខ្ញុំក៏មិនអាចនឹងដឹងបានដែរ ។ ក៏ប៉ុន្តែទោះបីក្នុងលក្ខណៈ
យ៉ាងណាក៏ដោយ. ខ្ញុំជឿជាក់ថា កន្លឹកប្អូនស្រីខ្ញុំសុទ្ធតែឱ្យដំណឹងមក

ខ្ញុំជានិច្ច មិនមែនទុកឱ្យខ្ញុំស្ថិតនៅក្នុងសេចក្តីតក់ស្លុតនិងភ័យយ៉ាង
ដូច្នោះទេ ។

ស្ងាត់មួយភ្លែតទំនងជារិះគិតទៀត ។ វិចិត្រក៏ចាប់ផ្តើមនិយាយ
ឡើងទៀតថា ៖

- បើអ៊ីចឹង មានតែវិធីមួយគឺយើងត្រូវតែទៅរកផ្លូវច្រកងងឹត
នោះវិញ ។ សូមបងស្រីចាំខ្ញុំនៅឯមុខផ្ទះ ខ្ញុំនឹងបើកឡានទៅទទួល
បងស្រីទៅជាមួយដែរ ។

- ភ្លាម. វិចិត្រខ្ញុំចាំជានិច្ច ។

ការសន្ទនាតាមទូរស័ព្ទដ៏ដាច់ត្រឹមនេះ ។ ប្រមាណជា៥នាទី
ក្រោយរថយន្តរបស់វិចិត្រក៏បានមកឈប់នៅមុខផ្ទះរបស់អ្នកគ្រូ ។
អ្នកគ្រូក៏ឡើងឡាន. ហើយអាជានេយ្យយន្តនេះក៏បោលទៅមុខឥត
សំចៃ ។ ម៉ោង ១២ និង ២០នាទី យើងរំលឹកឃើញគឺនៅម៉ោង
នេះឯង ដែលកញ្ញាកន្លឹកបានរំលែកស័ព្ទក្នុងវិមានឧក្រិដ្ឋ ដើម្បីហៅ
បងស្រីរួច ហៅសង្សារគឺវិចិត្រនេះឯង ។ ព្រោះតែហេតុនេះឯង
បានទូរស័ព្ទនោះរោទិ៍ឥតមានអ្នកណាឆ្លើយសោះ ។ គឺបានន័យថា
ឃ្លាងគ្នានៅតាមដងវិចិត្រណោះ. រថយន្តរបស់វិចិត្របោលដូចព្យុះ

សង្សារសំដៅទៅតាមផ្លូវប្រជាធិបតេយ្យ ។ គួរកត់សំគាល់ថា ក្នុង
ពេលរឿងនេះកើតឡើង, កាលណោះប្រទេសរបស់យើងស្ថិតនៅក្នុង
សន្តិសុខនៅឡើយ ។ អាជានេយ្យយន្តបោលទៅមុខ, ហើយក្នុងមួយ
រំពេចនោះ ស្រាប់តែវិចិត្រស្នាក់ស្នើរពុំដឹងជាបើកទៅតាមផ្លូវណា
ទៀត ។

- បងស្រីខ្ញុំពុំបានយកចិត្តទុកដាក់ថាជាច្រកណាមួយទេ ដែលខ្ញុំ
បានបរកាត់ពីមុនដោយជួបកន្ត្រីនោះ, បងស្រីក៏ជ្រាបដែរ ហើយថា
ផ្លូវបែកចេញពី មហាវិថីប្រជាធិបតេយ្យនេះមានច្រើនណាស់ ។ តើ
ផ្លូវណាមួយ ?

អ្នកគ្រូដកដង្ហើមធំ ÷

- បើវិចិត្រមិនដឹងផង តើឱ្យខ្ញុំដឹងយ៉ាងម៉េចទៅហ៎ ? អ្នកគ្រូ
និយាយដោយសម្លេងចង់អស់សង្ឃឹម ។

ក្រោយពីបើកនិងបត់បែន ៥-៦សា, វិចិត្រហាក់ធ្លាក់ទៅក្នុង
ការស្រយុតស្រយង់ចិត្តមួយ ។ អ្នកស្តាយខ្លាំងណាស់ពុំគួរធ្វេស
ប្រហែសហើយពុំគួរថាឥតចាំច្រកចូលសោះ ។ គឺជាផ្លូវដីក្រហេង
ក្រហូង ។ ក៏ប៉ុន្តែមានផ្លូវដីក្រហេងក្រហូងដល់ទៅ ១០ ឬ ២០ ង

ណោះនៅតាមបណ្តោយមហាវិថីប្រជាធិបតេយ្យតើផ្លូវណាមួយ ?

ពេលវេលាកន្លងទៅមុខសន្សឹមៗ ក៏ប៉ុន្តែចំពោះវិចិត្រ និងអ្នកគ្រូ
រេខា ពេលវេលានេះលឿនហោះដូចព្រួញ ។ ក្រោយពីស្ងៀមមួយ
សន្ទុះ, ហើយក្នុងសួរស័ព្ទរថយន្តដែលលាន់ខ្ញុំខ្លាខ្លា, វិចិត្រក៏អារ
កាត់ៗ ថា ÷

- ខ្ញុំគិតថាគួរបងស្រីអញ្ជើញទៅកាន់បកប្រែសមុន, ហើយ
ជំរាបគេហូរហែអំពីរឿងបាត់ខ្លួនរបស់កន្ត្រីនេះ រួចសូមឱ្យប្តីស
ចេញចាត់វិធានការយ៉ាងណា ដើម្បីឆែកឆេរនិងឃាត់គ្រប់រថយន្ត
ទាំងអស់ដែលចេញផុតពីទីក្រុងនេះ ។ ការធ្វើដូច្នេះវាប្រសើរជាង
មិនធ្វើអ្វីទាំងអស់នោះដែរ ។ ឧបមាថា ឧក្រិដ្ឋជនដែលចាប់រូបនាង
មានបំណងនឹងនាំចេញទៅក្រៅនោះពិតរត់ពុំរួចពីដៃប្តីសឡើយ ។
ឧបមាថា ឧក្រិដ្ឋជនបានចាប់នាងដើម្បីសេចក្តី សប្បាយរបស់វានៅ
ក្នុងទីក្រុង, ការដែលធ្វើដូច្នេះពុំមែនជាឥតប្រយោជន៍ ឡើយចំពោះ
ប្តីស ។ ថាដូច្នេះហើយរថយន្តក៏ឈប់ឯក មុខនិតមស្តងការដ្ឋាន
ទូលទំពូង ។ អ្នកគ្រូក៏ចុះ, ឡានក៏ទៅមុខទៀត ។

រថយន្តរបស់វិចិត្របោល ទៅមុខឥតគោលដៅហើយចេញចូល

គ្រប់ ច្រកផ្លូវ ...

តើវិចិត្រកច្រកនិងវិមានដ៏អាទិកំពុង ដែលអ្នកស្រមៃក្នុងចិត្ត
ថា កន្លឹករបស់អ្នកដែលស្លៀកពាក់ពណ៌ក្រហម ឬពណ៌ស្នាមនៅទី
នោះឃើញដែរឬទេ ?



៧

សំណាងពីអតីតកាល

នៅពេលដែលខ្ញុំ កំពុងតែទ្រុឌទ្រោមក្រោមអានុភាពថ្នាំសណ្ត
ដែល "មីស្រី" ឧក្រិដ្ឋបានចាក់បញ្ចូលទៅក្នុងសាច់ខ្ញុំនោះ ខ្ញុំខិតខំទប់
ស្មារតីខ្ញុំកុំឱ្យស្រយុតស្រយង់ហួសហេតុ ទៅតាមអានុភាពថ្នាំ ។ ក្នុង
ពេលនោះខ្ញុំបានឮឧក្រិដ្ឋ ជនទាំងពីរនាក់នេះកំពុងតែនិយាយឆ្លើយឆ្លង
គ្នា ÷

— "អាស្រី" បងពុំអាចទ្រាំទ្រនឹងអាការផ្សារភ្នែកនេះបានទេ ។
មីចាបញ្ជីនេះវាជះម្រេចមួយកញ្ចប់ចូលភ្នែកបងទាំងសងខាង. លុប
មុខប៉ុណ្ណោះក៏ឥតផ្លូវដែរប្រហែលជាខ្នាក់ផងក៏ពុំដឹង ... ដូច្នេះតើឱ្យ
គិតយ៉ាងដូចម្តេចហា ? បានអ្នកណាបើកបរឡានទៅ ? ពីព្រោះពី

ទីនេះទៅដល់បាត់ដំបង ហើយពីបាត់ដំបងទៅដល់អូរជ្រៅ. "អាស្រី"
គិតមើលថាតើត្រូវចំណាយពេលប៉ុន្មានម៉ោង ហើយតើបងបើកបរ
យ៉ាងដូចម្តេចបានបើភ្នែកបងបើកខ្លួនឯងពុំរួចផងនោះ ?

អ៊ីចឹង បងផ្នែកឯងគិតយ៉ាងណាទៅឥឡូវនេះ ?

បងគិតថាឱ្យ "អាស្រី" ឯងចាក់ថ្នាំ Morphine ឱ្យបងមួយម៉ូល
ដើម្បីឱ្យបងដេកសម្រាក. ឯកិច្ចការនេះគួរ "អាស្រី" ឯងប្រគល់ឱ្យ
អាណូញម្តង ដើម្បីឱ្យវាធ្វើការនេះជំនួសបង. មិនថាអ៊ីចឹង "អាស្រី" ?

"មីស្រី" ឧក្រិដ្ឋស្នាក់ស្នើរចិត្ត ហើយក៏រលាស់សំនួរថា :

ចុះបើកពីទីនេះចេញទៅនោះ បងផ្នែកឯងគិតយ៉ាងដូចម្តេចទៅ?

នៅកណ្តាលក្រុងមិនជាអ្វីទេ "អាស្រី" ឯងចេះបើកឡានស្រាប់
ហើយតើ "អាស្រី" ឯងបើកបរទៅរកផ្ទះអាណូញវ៉ាក់ធ្លាប់រួមសហ-
ប្រតិបត្តិការជាមួយយើងអ៊ីចឹងដែរ. មានអ្វីដែលថាវាប្រកែក ?

បើអ៊ីចឹងយើងគិតចេញដំណើរឥឡូវមែនទេ ? សម្លេង "មីស្រី"
សួរ ។

ត្រូវហើយ "អាស្រី" ទម្រាំយើងលើក "មីចាបញ្ជី" បញ្ចូលក្នុង
ឡាន. ទម្រាំ "អាស្រី" ឯងចាក់ថ្នាំ Morphine ឱ្យបងបានដេកលក់.

ពីព្រោះភ្នែករបស់បងពើតចុកចាប់ណាស់. ទំរាំ "អាស្រី" ឯងទៅ
រកអាណូញទៀត. ឃើញថាពេលវេលានៅពីមុខយើងខ្លីណាស់ហើយ
"ចៅហ្វាយ" របស់យើងនឹងមិនអភ័យទោសឱ្យយើងទេ បើយើង
ចេះតែបណ្តែតបណ្តោយឱ្យយូរថ្ងៃមិនថាអ៊ីចឹង ? ហ៏ឥឡូវចាត់ការ
ភ្លាមទៅ!

វាទាំងពីរនាក់ក៏យកត្រែស្នែង របស់ពេទ្យចេញមក ហើយលើក
ខ្ញុំដាក់លើត្រែស្នែងនេះ ។ ថ្វីត្បិតតែកម្លាំងកាយរបស់ខ្ញុំ ចេះតែទ្រុឌ
ទ្រោមទៅៗ ក៏ដោយ. ក៏កម្លាំងចិត្តនិងមនសិការរបស់ខ្ញុំនៅចងចាំ
ជានិច្ច ។ ដោយសារការប្រឹងទប់នូវអានុភាពនៃថ្នាំនេះ ត្រចៀកខ្ញុំក៏
ហ៊ុំងឥតបើប្រៀបបាន ។ ឧក្រិដ្ឋជនពិតជានឹងនាំខ្ញុំឆ្លងដែនទៅកាន់
ប្រទេសសៀម ក្នុងគោលបំណងមួយគឺយកខ្ញុំទៅឱ្យធ្វើពេស្យាកម្ម ។
នារីនៃសកលលោកនេះតែងបានជួបគ្រោះថ្នាក់ អកុសលរបៀបនេះ
ជាច្រើនណាស់ ។ នៅតាមប្រទេសខ្លះៗ នៃសកលលោកនេះ. គេ
ចាប់យកស្ត្រីទៅធ្វើ "ជំនួញឋានសួគ៌" ហើយការសុំត្រល់របស់អាជ្ញា-
ធរ នៅឯព្រំដែនក៏មានសន្លឹកសន្លាប់ណាស់ដែរ ហើយសារពត៌មាន
ក្នុងសកលលោកនេះតែងតែបានចុះផ្សាយអំពីការ បាត់ខ្លួនរបស់ក្រមុំ

បារាំង អារ៉ាប់, ស៊ុយអែត ឥណ្ឌូណេស៊ី ឬអាមេរិកឡាទីន ជាច្រើន ក្បាល ...

ទោះបីសព្វថ្ងៃនេះក្តី "ការរត់ពន្ធស្រី" មានសន្តិកសន្ទាប់ណាស់ ...ដូច្នេះ គួរនារីខ្មែរយើងមានសេចក្តីប្រុងប្រយ័ត្ន ចៀសវាងនូវ ការដើរម្នាក់ឯង ឬដើរនៅកន្លែងស្ងាត់ដោយពុំតប្បី ហើយម្យ៉ាង ទៀតការជឿសំដីរបស់បុរសខ្លះៗ ដែលនាងពុំសូវស្គាល់ច្បាស់ ហើយ នាងពុំតប្បីទៅជាមួយនឹងបុរសនេះឯទីដទៃណា ដែលនាងគ្មានអ្វីការ ពារខ្លួននោះទេ ...

ថ្វីត្បិតតែខ្ញុំហៀបនឹងស្រយុតស្រយង់ទៅក្នុងទីនមីទ្ធ^(១) ទៅ ហើយក៏ ដោយខ្ញុំក៏នៅតែដឹងអំពីចង្វាក់ត្រៃស្នែងដែលកំពុងលោត ផ្ដោតៗ តាមជំហានជើងនៃឧក្រិដ្ឋជនដែលកំពុងតែសែងខ្ញុំចុះជណ្តើរ ក្រៅអំពីចលនារលាក់នេះ ខ្ញុំឮសូរសម្លេង "មីស្រី" កំពុងតែបញ្ជា "អាប្រុស" ឱ្យបត់ស្តាំ ឆ្វេង ឬឱ្យដើរត្រង់ទៅមុខ ។ "អានេះ" ក្លាយ មកជាពពែខ្នាក់ដែរ "មីសេះញី" កំពុងជួយតម្រង់ផ្លូវ ។ នៅពេល

^(១) ការងារមួយដេក

ដែលគេដាក់ខ្លួនចុះ ច្រមុះរបស់ខ្ញុំជុំក្នុងថ្នាំលាបថ្មីៗ ។ តាមខ្ញុំយល់ក៏ ជាថ្នាំដែលគេលាបឡានសម្រាប់ដឹកខ្ញុំទៅនរកហើយ, គឺឡានពេទ្យ ។ តាមទំនងមើលវាទើបតែនឹងលាបថ្នាំថ្មីៗ, ពុំដឹងជាមែនឬមិនមែន ទេ ... ខ្ញុំហៀបនឹងរលត់ស្មារតីក្នុងការនិន្ទ្រាទៅហើយ, ខ្ញុំឮសូរ សម្លេង "អាប្រុស" ប្រាប់ "មីស្រី" ថា ÷

- អញស្តាយណាស់ ដូចជាមីកន្ទុចឯងដឹងស្រាប់ហើយ ... មីចាបញ្ជី នេះមានរូបឆោមស្អាតផុតស្រីទាំងឡាយ ក៏ប៉ុន្តែវាចង្រៃ ភ្នែកអញនេះចុកចាប់ហួសនិស្ស័យនឹងថ្លែង, កុំអីអញទៅលេងឋាន- សូតិជាមួយនឹងវាដូចដែលបាន សន្យាជាមួយនិងវាអម្បាញ់មិញមុន ដែលវាសន្ទប់២០ដងយ៉ាងតិច ... មិនអី ទេចាំថ្ងៃត្រង់ដែលអញ បានស្បើយក៏បានដែរ, វាមិនទៅណាទេ, វានៅតែក្នុងឡានដូច្នោះឯង ហើយជាប់ចំណងទៅទៀត ។

- បានហើយបងផ្នែកប្រយ័ត្នអាត្មាញវាដឹងឮដល់ "ចៅហ្វាយ ធំ", បងផ្នែកឯងមុខជារកអំបិលប្រឡាក់គ្មានឡើយ ... កាំបិត, កាំភ្លើង, ឡដុតបន្ទុះទាំងរស់, បងផ្នែកឯងមិនមែនថាមិនដឹងនោះទេ ... បងផ្នែកឯងអាចបោក "ចៅហ្វាយ" របស់បងឯងបានដោយគាត់

ខឹងមានថ្ងៃនឹងជាមើលមុខបងឯងវិញ. ក៏ប៉ុន្តែប៉ះពាល់ដល់រឿងស្រី
 មុន "ចៅហ្វាយ" បងអើយសូម្បីតែផែនដីនេះ ប្រេះជាពីរក៏បងឯងពុំ
 បានសេចក្តីសុខដែរ ... ម្យ៉ាងទៀតបងឯងដឹងស្រាប់ហើយថា នៅឯ
 ម្ខាងព្រំដែនយើងឯណោះ. ការបើក "ស្រទាប់ផ្កា" ក្រែបច័ន្ទទឹកឃ្មុំ
 នោះមានតម្លៃច្រើនម៉ឺនបាតណាស់ ... ហើយតាមខ្ញុំដឹងមិចាបញ្ជីនេះ
 វានៅក្រពុំបរិសុទ្ធ. មិនដឹងមែនឬមិនមែនឡើយមានតែចៅហ្វាយ
 យើងទេដែលអាចដឹងបាន. ក្រោយពីភ្នក់រួចហើយ ...

បានហើយមីកន្ទុចចាក់ថ្នាំឱ្យអញមក ដើម្បីដេកសំរាកមួយ
 ម៉ោងពីរម៉ោងសិន ចៀសវាងកុំឱ្យភ្នែកអញចុកផ្សាពេក ។ បន្ទាប់
 មកអាស្រីឯងបើកឡានទៅរកអាត្មាឱ្យវាជូនដំណើរម្តង ។ ចំណែក
 អញនៅដេកក្បែរមិចាបញ្ជីនេះ ហើយអាស្រីឯងរកវិធីដោះស្រាយ
 ជាមួយនឹងប៉ូលីសឬអាជ្ញាធរ
 ដែលឃាត់ឡានយើងនេះនៅតាមផ្លូវផង ... ថ្នាំ Morphine ដែល
 អាស្រីឯងចាក់ឱ្យអញ ប្រហែលជាមិនងើបមុន ៣ម៉ោងក្រោយពី
 បានសម្រាកនោះឡើយ ... ៣ម៉ោងក្រោយភ្នែកអញប្រហែលជា
 នឹងបាត់ផ្សាហើយមិចាបញ្ជីនេះក៏បានដឹងខ្លួនដែរ ... ដល់ពេលនោះ

ស្នេហាដែលវាប្រទាក់ក្រឡាគ្នា គឺបានសប្បាយណាស់ គេមិនដែល
 ទៅស្នេហាជាមួយមនុស្សម្នាក់ដែលសន្ទប់ដូចមិចាបញ្ជីនេះទេ. បើអ្វី
 ចឹងយើងទៅស្នេហាជាមួយខ្មោចស្លាប់មិនប្រសើរជាងឬ ?

ខ្ញុំមានសេចក្តីឈឺចាប់ និងការមើលងាយរបស់អាសត្តិវិញ្ញាណ
 នេះឥតអ្វីប្រៀបធៀបបាន ។ ដោយអានុភាពថ្នាំសណ្តំដោយអានុភាព
 នៃការហ៊ឹងត្រចៀក. ដោយអានុភាពនៃកំហឹងខ្ញុំ. ខ្ញុំក៏សន្ទប់ភ្លាម
 មួយរំពេច ឯវិញ្ញាណខ្ញុំក៏ហោះហើរទៅកាន់ពិភពនៃសុបិន ហើយខ្ញុំក៏
 លែងដឹងអ្វីទៀតឡើយ ...



ខ្ញុំឥតបានដឹងថា "មីស្រី" ឧក្រិដ្ឋជនបើកឡានទៅតាមផ្លូវណា
 រួចនាំខ្ញុំទៅទីណានោះទេ ។ ខ្ញុំនិន្ទាលង់លក់ហាក់បីដូចជាសាកសព
 ដូច្នោះ ។ ដោយសារកម្លាំងចិត្តដែលខ្ញុំខំទប់នឹងអានុភាពថ្នាំអស់កាល
 ដ៏យូរ. ដូច្នោះនៅពេលដែលខ្ញុំចាញ់វា. គឺចាញ់យ៉ាងទ្រុឌទ្រោមបំផុត
 ដែរ ។ ព្រលឹងរបស់ខ្ញុំហាក់បីដូចជាស្ថិតនៅក្នុងភាពងងឹតសូន្យ ដែល
 គ្មានកោះត្រើយ ។ នៅក្នុងគ្រាដែលខ្ញុំសន្លប់ដោយថ្នាំសណ្តំនេះ.
 ព្រលឹងរបស់ខ្ញុំហាក់ដូចជាបានឈរនៅលើកោះតូចមួយ ដែលល្មមតែ
 ខ្ញុំម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ នាកណ្តាលសមុទ្រខៀវក្រមៅដ៏លឿងលឿយនៅជាប់
 នឹងជើងមេឃ ដែលបោកកញ្ជ្រោលទៅដោយលក់និងពពុះ ខ្លួន
 ខ្លាញ់នៃត្រីឆ្លាមនិងក្រពើសមុទ្រ ។ កាលដែលខ្ញុំកំពុងស្ថិតនៅក្នុង

ការដឹងខ្លួនខ្ញុំមានសេចក្តីភ័យខ្លាចហួសវិស័យនឹងស្មាន ។ អនិច្ចា !
 នៅពេល ដែលខ្ញុំកំពុងនិន្ទាលក់ដោយ សារអានុភាពនៃថ្នាំសណ្តំនេះ
 អារម្មណ៍របស់ខ្ញុំក៏គ្មានសេចក្តីស្ងប់ដែរ. ក្រពើនិងត្រីឆ្លាម. ដែលខ្ញុំ
 ជានារិយរ តែម្នាក់ឯងនៅកណ្តាលសមុទ្រដ៏មានលក្ខណៈគួរឱ្យរន្ធត់
 នេះ ។

ពេលវេលាពុំដឹងជាកន្លងទៅប៉ុន្មានម៉ោងនោះទេ ក៏ប៉ុន្តែក្នុងភាព
 សោះសូន្យសុង ដែលព្រលឹងរបស់ខ្ញុំកំពុងតែអណ្តែតត្រសែតដោយ
 មហិទ្ធិឬទ្ធិនៃថ្នាំ សណ្តំនោះស្រាប់តែខ្លួនខ្ញុំបានទទួលនូវការទង្គិចមួយ
 ដ៏ខ្លាំង ដោយបណ្តាលឱ្យខ្ញុំភ្ញាក់បានមួយភ្លែតដែរ ។ គឺហាក់ដូចជាអ្នក
 ណាម្នាក់មកចាប់ខ្ញុំបោះទៅទង្គិចក្បាលនិងជញ្ជាំងមួយ ។ មនសិការ
 របស់ខ្ញុំបានវិលមកវ៉ាន់ពិភពលោកនេះវិញក្នុងមួយភ្លែតនោះ ហើយ
 ត្រចៀករបស់ខ្ញុំហាក់ដូចជាបានឮសូរកង់ឡានដែល សង្ឃៀតនឹងផ្ទៃ
 ផ្តល់ដោយការអូស ។ ក្នុងមួយវិនាទីនេះឯងមនសិការនឹងសម្បជញ្ជូ
 ដ៏វាងវៃរបស់ខ្ញុំបានប្រាប់ខ្ញុំឱ្យដឹងថា ខ្ញុំនៅក្នុងរថយន្តពេទ្យនេះនៅ
 ឡើយដែលឈប់ដោយបង្ខំចិត្ត ។

នៅក្នុងសភាពអណ្តែតអណ្តូងដ៏លឿយៗ នេះ. សោតរបស់ខ្ញុំ

ហាក់ឮសូរស៊ីរ៉ែន ដែលរោទីនៅក្បែរខ្ញុំនេះ ។ ខ្ញុំខំប្រឹងបើកភ្នែក ក៏ប៉ុន្តែគ្របកភ្នែកខ្ញុំពុំព្រមរលឹកទៅតាមការប្រឹងរបស់ខ្ញុំសោះ ។ ក៏ ប៉ុន្តែទោះបីយ៉ាងនេះក្តី ខ្ញុំក៏បានដឹងថា ខ្ញុំបានដេកលង់លក់អស់មួយ រយៈកាលហើយ. ហើយបណ្តាលឱ្យខ្ញុំមានកម្លាំងបន្តិចបន្តួចឡើងវិញ ឯថ្នាំសណ្តក់រសាយឥទ្ធិពលរបស់វាខ្លះដែរ ។

ក្នុងពេលជាមួយគ្នានោះ ខ្ញុំឮសូរជំហានមនុស្ស ដែលលោតចុះពី រថយន្តស៊ីរ៉ែន ។ ហើយខ្ញុំឮសូរសម្លេងតំហកខ្លាំងរបស់នរណាម្នាក់ ÷

— ខ្ញុំជាតំណាងច្បាប់ ខ្ញុំបានផ្អាកព្រៃហៅឡានរបស់លោកឈប់. ហេតុអ្វីបានជាលោកចេសបើកលឿនពុំព្រមឈប់តាមបញ្ជារបស់ខ្ញុំ?

ក្នុងពេលនោះខ្ញុំឮសម្លេងបុរសម្នាក់តបទៅវិញ ÷

- អត់ទោសលោក ខ្ញុំមិនបានឮ ...
- បើមិនបានឮ.

ហេតុអ្វីបានជាពេលដែលឡានខ្ញុំដេញតាមឡានរបស់ លោក. ម្តេចក៏ លោកមិនឈប់ ?

— ខ្ញុំជាបុគ្គលិកពេទ្យ ភារកិច្ចរបស់ខ្ញុំគឺដឹកអ្នកជំងឺយ៉ាងណាឱ្យ បានឆាប់រហ័សបំផុត. ករណីយកិច្ចរបស់ខ្ញុំមានតែប៉ុណ្ណឹងទេ ...

ខ្ញុំឮសម្លេងនេះ ខ្ញុំដឹងច្បាស់ថាជាសម្លេងរបស់បុរសថ្មីដែលបាន បើកបរឡានជំនួសអាជ្ញាកំពុងតែដេកលក់ស្រមុកឃើយ ដោយថ្នាំ Morphine ដូចខ្ញុំដែរក៏ពុំដឹង ហើយអាមួយថ្ងៃនេះប្រហែលជាឈ្មោះ អាឆូញ. បើតាមសំដីរបស់ឧក្រិដ្ឋជនដែលសន្មនាជាមួយគ្នា. កាល ដែលវាទើបនឹងសែងខ្ញុំចុះពីលើវិមាន បីសាចនោះ ។

ក្នុងពេលនោះឯងខ្ញុំប្រមូលកម្លាំងកាយនិងចិត្តទាំងអស់ ដើម្បី នឹងស្រែកអាក្រោសឡើងថា ÷ "មិនមែនទេ ! មិនមែនទេ ! ពួកវា សុទ្ធតែជាឧក្រិដ្ឋជនទាំងអស់ !" ។ ក៏ប៉ុន្តែគ្មានសូរសៀងណាផ្ទុះចេញ ពីប្រអប់មាត់របស់ខ្ញុំឡើយ ព្រោះតាមពិតខ្ញុំមិនអាចហាមាត់ស្រែក រួចទេ. មានតែទឹកចិត្តប៉ុណ្ណោះ ក៏ប៉ុន្តែទឹកចិត្តវាស្ថិតនៅក្នុងបេះដូង ហើយបេះដូងវាស្ថិតនៅក្នុងទ្រូង ដែលជិតស្និបគ្មានអ្វីបញ្ចេញមក ក្រៅសោះ ។

— ខ្ញុំយល់ហើយថាលោកជាពេទ្យ មានភារកិច្ចបំពេញករណី- កិច្ចជាពេទ្យ ប៉ុន្តែលោកក៏ជ្រាបដែរថា ខ្ញុំជាប៉ូលីសខ្ញុំក៏មានភារកិច្ច ដើម្បីនឹងពិនិត្យតាមពាក្យបណ្តឹងរបស់មនុស្សខ្លះដូច្នោះដែរ ពីព្រោះ ខ្លះអ្វីឡានពេទ្យដែលពុំប្រាកដនោះ ?

ពេលនោះសម្លេង "មីស្រី" ឧក្រិដ្ឋក៏បន្តិយ៉ាងច្បាស់តបនឹងសំដីរបស់ប៊ូលីស ÷

- លោកមិនឃើញទេឬ ថាពួកខ្ញុំនេះជាពេទ្យ ? ម្នាក់អាវសនិងឡាន ពេទ្យដែលដឹកអ្នកជំងឺ២នាក់នៅក្នុងនេះ ពុំមែនបញ្ជាក់ថាពួកខ្ញុំជាពេទ្យទេឬ ?

សភាពស្ងប់ក៏កើតឡើងអស់រយៈកាល ៣វិនាទី ។ តាមទំនងមើលភ្នាក់ងារប៊ូលីសប្រហែលជាទាល់ប្រាជ្ញាក៏ពុំដឹង ។ ក៏ប៉ុន្តែនៅក្នុងភាពអស់សង្ឃឹមរបស់ខ្ញុំសម្លេងមួយទៀត ដែលជាសម្លេងបុរសសម្លេងនេះពុំអាចបំភ័ន្តខ្ញុំបានទេគឺជាសម្លេងជាទីស្នេហា. គឺជាសម្លេងដ៏ទន់ភ្លន់. គឺជាសម្លេងរបស់បុរស ម្នាក់ដែលខ្ញុំចងចាំជានិច្ច. គឺបងវិចិត្រ ÷

- បើអ្នកស្រីជាពេទ្យមែន. ពួកយើងខ្ញុំក៏មិនជំទាស់អីដែរ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំសុំមើលមុខអ្នកជម្ងឺផងបានទេ តើអ្នកជម្ងឺនោះជានរណាខ្លះ ? ឈ្មោះអី ?

- លោកដូចជាលោកពេកហើយ "មីស្រី" ឆ្លើយតប ។ លោកជាប៊ូលីស លោកជាស៊ីវិល. តែលោកពុំមែនជាពេទ្យទេ ហេតុអ្វីក៏

លោកមកចង់រើកាយក្នុងរឿងរបស់ពេទ្យ ?

- អភ័យទោស. បងវិចិត្របន្ត ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែសុំមើលអ្នកជម្ងឺក្រែងខ្ញុំ ស្គាល់ថាអ្នកជម្ងឺនោះគឺជាមនុស្សមួយរូបដែលខ្ញុំបានប្តឹងប៊ូលីស ហើយដែលខ្ញុំកំពុងតាមរក ។ គឺខ្ញុំពុំមែនពិនិត្យរោគអ្នកជម្ងឺនោះទេ ...

ប្រសិនបើខ្ញុំស្រែករួច. ម៉្លោះសមខ្ញុំស្រែកឱ្យបែកទ្រូងដើម្បីប្រាប់ថា ÷ "បងវិចិត្រ. អូននៅទីនេះ ! អូននៅទីនេះ ! " ...

ការស្ងប់ស្ងាត់ក៏កើតឡើង. ២-៣ វិនាទីទៀត ។ ទីបំផុតសម្លេងខ្លីៗ របស់ប៊ូលីសក៏បន្តិឡើង ÷

- យើងខ្ញុំសុំឆែកពិនិត្យមើលអ្នកជម្ងឺក្នុងឡាននេះសិន. ប្រសិនបើពុំមែន ជាអ្នកជម្ងឺដែលទាក់ទងនឹងពាក្យបណ្តឹងទេ. យើងខ្ញុំនឹងអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកស្រីអញ្ជើញទៅភ្លាម ។ សេចក្តីស្នើសុំក្នុងក្រសួងរបស់ខ្ញុំគឺមិនធ្វើឱ្យអ្នកស្រីខាតពេលហួសពី ៥នាទីឡើយ ...

នៅពេលនោះឯងនៅឯក្រោមជើងរបស់ខ្ញុំ. ខ្ញុំឮសូរនរណាម្នាក់ទាញកន្ត្រាក់ទ្វារយ៉ាងខ្លាំង ។ ហើយក្នុងខណៈពេលតែមួយគ្របកភ្នែកដ៏ស្តើងរបស់ខ្ញុំ ហាក់បានឆ្លុះដល់ដួងកែវនេត្រារបស់ខ្ញុំពីល

ដែលកំពុងជះ ខ្ញុំចង់ស្ទុះក្រោកឡើង ដើម្បីស្រែកអំពាវនាវឱ្យគេ
ជួយខ្ញុំ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំគ្មានកម្លាំងអ្វីសោះ. ក្រៅអំពីភាពមមើមមាយ
របស់ខ្ញុំ ។

នៅពេលនោះ ខ្ញុំឮសូរសម្រែកមួយ ÷

- ឱ អូនកន្ទីរ. អូនកន្ទីរ. អូនកន្ទីររបស់បង!

ហើយក្នុងខណៈតែមួយខ្ញុំឮសូរជំហានជើងដែល គេឡើងមកលើ
រថយន្តនេះ ហើយស្ទុះមកឱបរាងកាយឥតចលនារបស់ខ្ញុំ ។

ពិតហើយនេះគឺជាសម្លេងរបស់បងវិចិត្រ. បងវិចិត្រដែលខ្ញុំ

ស្រឡាញ់រកអ្វីប្រៀបពុំបានក្នុងលោកនេះ ...

តែប៉ុណ្ណោះ. ខ្ញុំបានរួចខ្លួនវិញហើយ ... តែប៉ុណ្ណោះព្រហ្មចារី
របស់ខ្ញុំ មិនត្រូវនរណាក្រៅអំពីបងវិចិត្រហូងហែងខ្ទេចខ្ទីហូរខ្ទុះដូច
ខ្លឹមដទៃ ឱបអូនឱ្យខ្លាំងមកបងវិចិត្រ ឱបអូនឱ្យណែនមកបងវិចិត្រ
... អូនលែងទៅនរកទៀតហើយ. គឺអូនបានវិលមកវាសនាសុគតិជា
មួយនឹងបងវិញ ...

ក្រោយពីបានដឹងថា រាងកាយរបស់ខ្ញុំចាកផុតពីក្រញាំដៃមច្ចុរាជ
ដំឃោរយោ. ដំយង់យួង. ដំសាហាវ. ដំព្រៃផ្សៃហើយ. ខ្ញុំលែងប្រឹង

ទាំងខាងផ្លូវចិត្តទាំងខាងផ្លូវកាយទៀតហើយ ។ ខ្ញុំបណ្តោយឱ្យអានុ
ភាពថ្នាំលុកទទ្រានខ្ញុំតទៅទៀតចុះ ហើយខ្ញុំក៏ធ្លេចភ្នែកជាថ្មីទៅកាន់
ពិភពខ្មៅសូន្យសុងដើម្បីសម្រាកកាយ ។

បន្ទាប់ពីនោះមកខ្ញុំឥតបានដឹងអ្វីទៀតឡើយ ...



អវសានបទ

ខ្ញុំបើកនេត្រាសន្សឹមៗ ។ ត្របកភ្នែករបស់ខ្ញុំហាក់ដូចជានៅ
នឿយសែននឿយនៅឡើយ ... ខ្ញុំប្រទះឃើញរស្មីអារុណោទ័យជះ
មកលើកញ្ចក់បង្អួចរបស់ខ្ញុំ ។ ក្នុងខណៈតែមួយនោះ ខ្ញុំស្រមៃថាខ្ញុំ
កំពុងស្ថិតនៅក្នុងវិមានបិសាច. ក្នុងកណ្តាប់ដៃមច្ចុរាជពីររូប ដែល
ប្រាថ្នាយកខ្ញុំទៅប្រហារហើយឱ្យខ្ញុំរងទុក្ខវេទនាទាំងរស់នៅជ្រងោ...
ពេស្យាកម្ម. ពាក្យនេះស្រ្តីទាំងឡាយក្នុងលោក ខ្លើមរអើមរកអ្វី
ប្រៀបពុំបាន ថ្វីត្បិតតែថារបរនេះជារបរមួយប្រចាំសតវត្ស និង
ប្រចាំសកលលោកនេះក៏ដោយ ។ កើតមកជាស្រីសេចក្តីប្រាថ្នាដ៏ធំ
បំផុតរបស់ខ្លួន. គឺពិធីរៀបមង្គលការជាមួយបុរសមួយរូបដែលនាង
ស្រឡាញ់ ។

ខ្ញុំនឹកស្រមៃសព្វគ្រប់បែបយ៉ាង អំពីសេចក្តីទុក្ខវេទនាដែលជិះ
ជាន់លើនារីមួយ គ្នាគ្មានអ្វីការពារខ្លួនសោះ ។ ហើយនារីដែលរង
គ្រោះនោះគ្មាននរណាក្រៅពីខ្ញុំឡើយ ...

ក្នុងខណៈតែមួយនេះ ស្រាប់តែមនសិការរបស់ខ្ញុំបញ្ជាឱ្យខ្ញុំ
ស្រែកឡើង ថា ៖

- " ទេ ! ទេ ! ខ្ញុំមិនទៅទេ ... "

ម្តងនេះ ពុំមែនមនសិការរបស់ខ្ញុំទេដែលស្រែក. តាមពិតគឺ
សម្លេងរបស់ខ្ញុំស្រែកមែនទែនតែម្តង ហើយរាងកាយរបស់ខ្ញុំក៏ញ័រ
រញ្ជួយដោយសេចក្តីភិតភ័យរន្ធត់ឥតឧបមា ។

ក្នុងពេលជាមួយគ្នានោះ រាងកាយរបស់ខ្ញុំបានទទួលនូវការឱប
មួយដ៏សែនកក់ក្តៅ ហើយខ្ញុំពួសម្លេងរបស់បុរសមួយរូបដែលខ្ញុំឥត
ភ័ន្តច្រឡំសោះ ៖

- កន្តិវីអូន. រាត្រីកាលដ៏ខ្លាំងមីតបានកន្លងផុតទៅហើយ នៅ
សល់តែអរុណោទ័យដ៏ទន់ភ្លន់រមណីប៉ុណ្ណោះ ... អូននៅក្នុងមន្ទីរ
ពេទ្យ. អូននៅជិតបង ! ពួកឧក្រិដ្ឋជនពួកឃាតករទាំងពីរនាក់នោះ
បានជាប់អន្ទាក់របស់ប៉ូលីសទៅហើយ ...

តាំងពីមុនមកម៉្លោះ ថ្វីត្បិតភ្នែកខ្ញុំបើកក្រឡោតក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំពុំបាន
ឃើញបងវិចិត្ររបស់ខ្ញុំទេ ។ នេះជាការធម្មតាទេកាលណាសេចក្តី
ទុក្ខព្រួយមួយមកញាំញី ... ប៉ុន្តែកាលបើបានឮសម្លេងដ៏ទន់ភ្លន់
ត្រជាក់បីដូចទឹកអម្រិតនេះ. ខ្ញុំក៏ភ្ញាក់ស្មារតីជាលើកទី២ ។ ពេល
នេះខ្ញុំយល់ច្បាស់ថា កាលពីយប់មិញពេលដែលខ្ញុំហៀបនឹងបណ្តោយ
សម្បជញ្ជូររបស់ខ្ញុំ ឱ្យលិចលង់ក្នុងអានុភាពនៃវេទមន្តថ្នាំសណ្តនោះ.
ខ្ញុំបានឮសម្លេងបងវិចិត្រ. ខ្ញុំបានឮសម្លេងប៊ូលីស. ដែលគេមកដេញ
ស្អាតចាប់រថយន្តពេទ្យ ដែលឧក្រិដ្ឋជនបំរុងដឹកនាំខ្ញុំឆ្លងទៅប្រទេស
មួយផ្សេងដើម្បីឱ្យខ្ញុំធ្វើជានារីពេស្យា ...

ខ្ញុំទម្លាក់លំអងក្រសែនេត្រាលើរង្វង់កក្របងវិចិត្រ ។ គឺបង
វិចិត្រមែនពុំមែន "អាប្រុស" ដែលធ្វើទុក្ខបុកម្នេញខ្ញុំ ហើយដែល
ប្រាថ្នា "ពុះមួយពូថៅឱ្យខ្ញុំដោះអស់មួយជីវិត" នោះឡើយ ។

- បងវិចិត្រ ឱបអូនឱ្យតឹងមកបង. កុំឱ្យអូនតក់ស្លុតនិងភ័យ
ខ្លាំងពេក ...

ប្រុសតែប៉ុណ្ណឹងឯង អាហ្វឺងដទៃទៀតកុំបញ្ឆោត. តែបើនិយាយ
រឿងឱបវិចិត្រទុកងារឱ្យចុះ ។ បងវិចិត្រពុំមែនគ្រាន់តែឱបល្អមៗ

នោះទេ គឺគាត់ឱបយកតែមែនទែន ហើយយ៉ាងយូរបំផុត ... ក្នុង
ខណៈតែមួយនោះឯងខ្ញុំពុំបានដឹងខ្លួនថាខ្ញុំនៅទីណានោះទេ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំ
គ្រាន់តែដឹងថាខ្ញុំបានឱបវិចិត្របងវិចិត្រវិញ ហើយខ្លួនខ្ញុំហាក់បីដូចជា
អណ្តែតទៅឋានសួគ៌ឯណោះ ...

យូរណាស់ យូរអើយសែនយូរ ... ទើបខ្ញុំដឹងថាបងវិចិត្រលែង
ដៃពីប្រាណខ្ញុំគឺលែងនៅពេលដែលទ្វារបន្ទប់បានបើកឡើង ។ បង
ស្រីរបស់ខ្ញុំដែលជាមាតាទី២របស់ខ្ញុំ. សុះចូលមកដោយសេចក្តីត្រេក
អរ ...

- វិចិត្រ. កន្លឹកដឹងខ្លួនហើយមែនទេ ?

វិចិត្រក្រហមមុខ ដោយមានការអៀន. ហើយយកដៃភ្លើយ
ចង្ការរបស់ខ្ញុំ ព្រមទាំងជំរាបបងស្រីខ្ញុំថា -

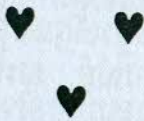
- បងស្រី ! កន្លឹកដឹងខ្លួនច្បាស់ហើយ. ហើយបានស្រែកហៅ
ខ្ញុំឱ្យ ...

- បងយល់ហើយ ។ បើនៅក្នុងលោកនេះសេចក្តីស្នេហាផ្តល់តែ
ទុក្ខសោក ដូចដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់សម្តែងថា "បេមតោជាយតេសោកោ
សេចក្តីលោកទាំងឡាយ កើតមកពីសេចក្តីស្រឡាញ់មែននោះ" ម៉្លោះ

សមបក្សបក្សីទាំងឡាយ ពុំច្រៀងកញ្ជ័រខ្សែវិទ្យាសប្បាយនោះ
ទេ!^(១) ។

បងស្រីខ្ញុំបែរមុខមកញញឹមដាក់ខ្ញុំហើយសួរថា ÷

- អូនស្រួលខ្លួនមែនហើយឬ ?
- ខ្ញុំកក់ក្បាលជាសញ្ញាថា ពិតហើយ ។



- កន្លឹអូន, ហេតុអ្វីបានជាបងហើយនឹងបងស្រីរបស់យើងទៅ
សង្រ្គោះអូនទាន់ ? ដំណើរនេះមានដូចតទៅ ÷ ពេលក្រោយដែល
បងបានដឹងថាអូនទៅមើលកុន រឿងឈឺចិត្តអ្នកទ្រង ទៅរករោង
ភាពយន្តបូកគោនោះ, ក្រោយពីបង្ហើយផ្ទាំងតំនូរបស់បងហើយ បង
ក៏ចេញទៅដើម្បីទទួលអូន ហើយឱ្យអូនមានការស្រឡាវងកាំងមួយ ។

^(១) Si l'amour ne donnait que de la peine, le soiseaux amoureux ne chanteraient pas tant.

ក៏ប៉ុន្តែអនិច្ចា ! បងពុំឃើញអូនសោះ សូម្បីតែកាលណោះម៉ោងជាង
១១ ទៅហើយក៏ដោយ ។ ក្រៅពីបើករថយន្ត ដោយស្ទើរតែអស់
កម្លាំងចិត្តនោះ ស្រាយតែបងបានឃើញស្រីម្នាក់ដែលស្លៀកពាក់
សម្លៀកបំពាក់ពណ៌ក្រហមស្នាម ឈរជាមួយនឹងបុរសស្រីពីររូបទៀត
នៅក្នុងវិមាន ដែលមានរបងចម្រើងដៃកខ្ពស់ៗ ។ បងមិនចាប់ភ្នែក
ថាជាអូននោះទេ ពីព្រោះកាលដែលអូនចេញពីផ្ទះបង អូនស្លៀក
ពាក់សំពត់អាវពណ៌ខៀវ ...

- ពេលនោះអូនក៏បានជួរថយន្តរបស់បងដែរ បងវិចិត្រ ។ សំ-
លេងរថយន្តរបស់បង ទោះបីលាយឡំជាមួយនឹង សម្លេងរថយន្ត
ទៀត ១០០គ្រឿងក៏អូនពុំអាចក៏អូនពុំអាចច្រឡំបានដែរ ... ក៏ប៉ុន្តែ
អនិច្ចា ! ពេលនោះអានុភាពនៃ ថ្នាំសណ្តែកធ្វើឱ្យអូនទន់ជង្គង់រួចទៅ
ហើយ, អូនស្រែកហៅបងប៉ុន្តែសម្លេង អូនពុំចេញពីបំពង់កសោះ ។

ពេលនោះបងវិចិត្រ ក៏បន្តទៅទៀតថា ÷

- ហើយរថយន្តរបស់បង ក៏បើកហួសច្រកនោះមក ដោយបង
គ្រាន់តែនឹកក្នុងចិត្តថា មានស្រីទី២ម្នាក់ណា រូបរាងដូចអូនតែ
ប៉ុណ្ណោះ ។ ពេលវេលាកន្លងទៅរហូតដល់ទៅ ១២និង៥នាទីយប់.

សេចក្តីសង្ឃឹមចំពោះការវិលត្រឡប់របស់អូន ក៏រលាយខ្សឹមដូចអំបិល
ត្រូវទឹក ។ បងដឹងច្បាស់ថាអូនជួប ប្រទះនឹងគ្រោះថ្នាក់មួយ.
ហើយគ្រោះថ្នាក់ចំពោះនារីដែលមានរូបឆោមដូចអូននេះ គេទាយ
ត្រូវ ១០០០ក្នុង១០០០ភាគ ។ ប៉ុន្តែតើគេត្រូវធ្វើយ៉ាងដូចម្តេច ។
ដូច្នេះបងត្រូវតែយកការចែងនូវ ដែលបងបានឃើញស្រីម្នាក់រូបរាង
ដូចអូននោះ យកមកអនុវត្តគឺជាបឋមសិន ។ ប៉ុន្តែអនិច្ចា. នៅពេល
ដែលបងនិងបងស្រីយើងបើករថយន្តដើម្បីស្វែងរកអូន នោះបង
ហាក់ដូចជារង្វេងអស់ហើយ បងរកច្រកផ្លូវដែលបងបានឃើញស្រី
ម្នាក់ពីល្ងាចស្លៀកពាក់សំពត់អាវពណ៌ស្នាមទំនោះពុំឃើញសោះ ។ បង
ក៏សម្រេចចិត្តឱ្យបងស្រីចូលទៅឯបកប្រែសិស ដើម្បីជំរាបហេតុការណ៍
ដល់ក្រសួងមានសមត្ថកិច្ច ឱ្យជួយធ្វើអន្តរាគមន៍ឃាត់រថយន្តទាំង
អស់ដែលត្រូវចេញពីទីក្រុង ។ ទីបំផុតនៅពេលឡានរបស់បងបត់
បែនតាមផ្លូវគ្រហែងក្រហុងដ៏ច្រើននោះ ស្រាប់តែបងឃើញឡាន
ពេទ្យមួយបើកពីចម្ងាយយ៉ាងលឿន ហើយបត់ចូលតាមផ្លូវឯមុខ
មួយនោះ. គំនិតប្រតិកម្មរបស់បងគឺតាមមើលរថយន្តនេះសិន ។
មែនយានគិលានសង្គ្រោះបានបត់ចូលតាមច្រកមួយ. ហើយដែល

ចង្អៀងហ្មារបស់វា បងក៏យល់ច្បាស់ថា គឺជាច្រកដែលកាលពីល្ងាច
មិញបងបានឃើញស្រីម្នាក់ស្លៀកពាក់សំពត់អាវពណ៌ស្នាម ។ ការ
ដែលច្រឡំមកពីបងរកអូនលើកនេះគឺច្រកនេះត្រូវគេ បិទភ្លើងងងឹត
សូន្យ ។ ឡានពេទ្យក្រោយពីបានបត់ចូលទៅដល់ក្នុងហើយ. បង
ឃើញស្រីម្នាក់មកបិទទ្វារដែកនេះវិញ. គឺជាស្រីដែលប្រដាប់កាយ
ដោយឯកសណ្ឋានពេទ្យ សេចក្តីសង្ឃឹមរបស់បងមានប្រសិទ្ធភាព
ណាស់ ... ឡានពេទ្យគេពុំដែលបើកមកសម្លឹងនៅទីលាននៃវិមានណា
មួយនោះទេ ។ បានជាបងសន្និដ្ឋានដូច្នោះ ព្រោះស្រីដែលបានបើកទ្វារ
ឱ្យឡាននេះ ចូលហើយបានបិទទ្វារវិមាននេះវិញ ។ បងក៏ចតឡាន
នៅកន្លែងងងឹតមួយ ហើយបងរត់សំដៅ ទៅវិមាននោះតាមមធ្យោ-
បាយដែលបងសង្ឃឹមថា ម្ចាស់វិមាននោះពុំបានដឹងឡើយ. បងដើរ
ឯបន្ទន់នឹងរបងចម្រើងដែកនៅខាងក្រោយវិមាន ។ ពេលវេលាកន្លង
ទៅប្រមាណជា ១៥ នាទីក្រោយបងបានឮសូរ សម្លេងមួយយ៉ាង
ខ្លីខ្លាដែលហែកអាកាសកណ្តាលភាគី "អូយ" ...

- ចាំ: បងវិចិត្រ. គឺពេលនោះហើយអូនជះម្រេចមួយកញ្ចប់ចំ
ភ្នែកអាឡក្រិដ្ឋដននោះ ដែលចូលបន្ទប់ប្រាថ្នាបំផ្លាញព្រហ្មចារីអូន ...

ខ្ញុំពោលដោយក្រហមមុខ ។

បងវិចិត្រនៅស្ងៀម. តាំងសំដីអស់មួយរយៈកាល ។ ខ្ញុំក៏ពោល
អះអាងឡើងថា ៖

- អូនឥតខាតបង់អ្វីសោះ... សូមបងជឿអូនចុះ!

- កាលណោះ បងចង់ស្ទុះចូលទៅ ក៏ប៉ុន្តែគំនិតប្រតិកម្មទី២
បានឃាត់បងជាប់ ។ ធម្មតាការចាប់បំបាត់មនុស្ស. ឧក្រិដ្ឋជនពុំមែន
ចាប់មកដើម្បីប្រហារជីវិតភ្លាមនោះទេ ។ គឺដើម្បីធ្វើជាថ្នូរអ្វីមួយ ។
ក៏ប៉ុន្តែប្រសិនបើឧក្រិដ្ឋជនដឹងថាភិក្ខុការរបស់ខ្លួនត្រូវបានគេដឹងហើយ
នោះ. វានឹងសម្លេងជនរងគ្រោះ ដែលខ្លួនបានចាប់មក ។ នេះជាចរិត
លក្ខណៈរបស់ឧក្រិដ្ឋជន ។ កាលណោះ គំនិតប្រតិកម្មរបស់បងបំភ្លឺ
បងថាមិនយូរទេ. ឧក្រិដ្ឋជននឹងនាំអ្នករងគ្រោះ បញ្ចូលក្នុងរថយន្ត
ពេទ្យនេះហើយជាការពិតណាស់ទៅទៀតថា គេមិនដែលនាំ អ្នករង
គ្រោះទៅដោយឥតចាក់ថ្នាំសណ្ត់ទេ ។ មែនដូចការស្មានរបស់បង
មែន. បន្តិចក្រោយមកបងក៏ឃើញមនុស្សពីរនាក់ស្រីម្នាក់ប្រុសម្នាក់.
បានសែងអ្នកជម្ងឺម្នាក់ចុះមកគ្របដណ្តប់ដោយក្រណាត់ស រួចបញ្ចូល
ទៅក្នុងឡានពេទ្យ ។ គំនិតប្រតិកម្មទី ៤ របស់បងឥតក៏នូវច្រឡំ

ឡើយ ។ អ្នករងគ្រោះនេះប្រហែលជា "កន្ទីរី" ។ ហេតុការណ៍មួយ
ធ្វើឱ្យបងឆ្ងល់ គឺថាក្រោយពីបញ្ចូលជនរងគ្រោះ ទៅក្នុងឡានពេទ្យ
នេះហើយ. ឡាននេះពុំទាន់ចេញភ្លាមនោះទេ ហើយលុះមួយសន្ទុះ
ក្រោយបងឃើញតែស្រីម្នាក់គត់ដែលបើកបរឡាននេះ ។

- បងវិចិត្រ. គឺ "អាប្រុស" នោះវាពុំអាចបើកបរឡានបាន
ព្រោះភ្នែករបស់វាក្រហល់ក្រហាយពើតជ្រុក បានដោយសារម្រេចមួយ
កញ្ចប់ដែលអូនជិះចំភ្នែករបស់វា ដូចអាហ្វែងគេបើកគ្របចាក់ដូច្នោះ
វាក៏បញ្ជាឱ្យ "មីស្រី" នោះចាក់ថ្នាំ Morphine មួយមូលដើម្បីឱ្យវា
ដេកលក់ថ្ងៃត្រង់តែកម្លាំងកាយរបស់អូនទ្រុឌទ្រោមដោយអានុភាពនៃ
ថ្នាំសណ្ត់លើកទីពីរនោះ. មនសិការរបស់អូននៅឃ្នាំប្រុងជើងការណ៍
ហើយដឹងហេតុការណ៍ដែលកន្លងទៅទាំងអស់ឥតលោះខាន ។

វិចិត្រក៏បន្តរឿងនេះដូចតទៅ ៖

- ឡានពេទ្យនេះក៏ចេញពីរមាន ក្រោយពីស្រីអ្នកបើកបរនេះ
បានបិទទ្វារចម្រើងដែកនេះវិញ ។ បងដែលបានថយខ្លួនមកប្រុងប្រៀប
ចាំនៅក្នុងរថយន្តរបស់បងស្រេចហើយនោះ. បងក៏ដេញតាមឡាន
នេះដោយមិនឱ្យដឹងខ្លួនហើយនិងមិនឱ្យបាត់ដានឡើយ ។ បន្ទាប់មក

ឡាននេះក៏ឈប់នៅមុខផ្ទះមួយទៀត. ស្រីនោះក៏ឡើងទៅលើផ្ទះ
នោះ. បីនាទីក្រោយមកបុរសម្នាក់ទៀត ដែលមានឯកសណ្ឋានជា
ពេទ្យដែរ ក៏ឡើងមកបើកបរឡាននេះជំនួសនាង ។ ទីបំផុតយាន
គិលានសង្គ្រោះនេះ ក៏ចេញដំណើរឆ្ពោះទៅផ្លូវដែលទៅតិឡូម៉ែត្រ
លេខ ៦ ។ ប៉ុន្តែជាក់ស្តែងហើយអាស្រ័យដោយមនសិការរបស់
ប៉ូលីសផងនោះ បងឃើញគេតែកន្ត្រៃគ្រប់ផ្លូវចេញទាំងអស់ ហើយ
នៅឯជិតផ្សារថ្មី បងឃើញឡានប៉ូលីសមួយដែលយាមនៅទីនោះ
ប្រចាំការ ។ បងធ្វើសញ្ញាដៃហើយចង្អុលឡានពេទ្យ ។ ទំនងជា
បានដឹងភេវរសញ្ញានេះជាមុនឡានប៉ូលីស ក៏បានបំពេញករណីកិច្ច
របស់ខ្លួនគួរឱ្យសរសើរ ។ បន្ទាប់ពីនោះមកអូនក៏បានដឹងសព្វគ្រប់
អស់ហើយ. មិនថាអ៊ីចឹង ... ។

